Lynn Sadedin

English > Arabic freelance translator

A team worker, self-confidence and ambitious person, with excellent communication and soft skills, and over 5 years of experience in English translation.

I have started my journey in translation out of my passion in languages especially English and Arabic, starting from being a volunteer for teams and pages, where I have been working on translating. I started my freelancing journey to end up being a professional freelance translator working in the book translation industry.





Oamascus, Syria

+963991789517

in linkedin.com/in/lynn-sadedin-48a74723a

WORK EXPERIENCE

English - Arabic Translator

Freelancer

10/2018 - Present

Online - Syria

Achievements/Tasks

- General translator for different kinds of subjects
- Dental and medical translator
- The translator of "The Miracle Equation Hal Elrod" book published by The Arab Cultural Center publishing house
- A co-translator of " Revelation (Rai Kirah Book 2) Carol Berg " published by Yatakhayaloon publishing house
- The translator of " G ood Morning Good Life Amy Landino " book, published by I Carisma publishing house
- The translator of " Black Drop Leonora Nattrass " to be published by Bears Factor literary agency

English as second language Instructor Golden Milestone Training Center

09/2023 - Present

Damascus, Syria

Achievements/Tasks

- General English curricula teacher
- Translation teacher

Volunteer Translator

Dental Student Lens Team

10/2019 - Present

Achievements/Tasks

- Translation Team Leader
- Translating dental articles and videos, scientific scrutiny
- Page Editor

English Tutor

Freelance 09/2017 - 05/2023

Damascus, Syria

Achievements/Tasks

- An English tutor for students of Basic English curricula
- Science, and Math in English subjects tutor

SKILLS

Fast Typing: 100W/M

Subtitling: Reasonably experienced

Microsoft Office Programs: Experienced

Critical thinking

team work

VOLUNTEERING PROJECTS

MMP-Mv Team (07/2022 - 07/2023)

Translating research papers to be transformed into visual forms

Light Initiative (10/2020 - 03/2023)

Recording lectures for the blind students.

Science News (05/2020 - 06/2022)

translating scientific articles

COURSES

TESOL certified form The Golden Milestone institute -Arab Trainers Union organization (05/2023 - 08/2023)

LANGUAGES

Arabic

English

Native or Bilingual Proficiency

Full Professional Proficiency

INTERESTS

Reading

Language learning

Creative writing

Arabic Calligraphy

EDUCATION

Bachelor of General Translation Damascus University - Open learning **Bachelor of General Dentistry Damascus University** 10/2017 - 11/2022

10/2017 - 11/2022 Damascus, Syria